Italie-Vercelli: Services sociaux pour les enfants et les adolescents

OJ S 141/2015 24/07/2015

Avis de marché

**Services** 

#### Directive 2004/18/CE

# Section I: Pouvoir adjudicateur

#### I.1. Nom et adresses

Nom officiel: Comune di Vercelli Adresse postale: Piazza Municipio 5

Ville: Vercelli

Code postal: 13100

Pays: Italie

À l'attention de: dott.ssa Luciana Berruto

Courriel: segreteria.politichesociali@comune.vercelli.it

Téléphone: +39 0161596512

Fax: +39 0161596517 Adresse(s) internet:

Adresse générale du pouvoir adjudicateur: http://www.comune.vercelli.it

Adresse à laquelle des informations complémentaires peuvent être obtenues::

le ou les point(s) de contact susmentionné(s)

Adresse auprès de laquelle le cahier des charges et les documents complémentaires (y compris les documents relatifs à un dialogue compétitif et à un système d'acquisition dynamique) peuvent être obtenus:

le ou les point(s) de contact susmentionné(s)

Les offres ou les demandes de participation doivent être envoyées: le ou les point(s) de contact susmentionné(s)

# I.2. Type de pouvoir adjudicateur

Autorité régionale ou locale

# I.3. Activité principale

Protection sociale

# I.4. Attribution de marché pour le compte d'autres pouvoirs adjudicateurs

Le pouvoir adjudicateur agit pour le compte d'autres pouvoirs adjudicateurs: non

# Section II: Objet du marché

# II.1. Description

# II.1.1. Intitulé attribué au contrat par le pouvoir adjudicateur

Servizi di educativa territoriale.

# II.1.2. Type de marché et lieu d'exécution ou de livraison

Services

Catégorie de services nº 25: Services sociaux et sanitaires

Lieu principal d'exécution: Comune di Vercelli e comuni convenzionati.

Code NUTS ITC12 Vercelli

259688-2015 Page 1/5

# II.1.3. Information sur l'accord-cadre ou le système d'acquisition dynamique

L'avis concerne un marché public

#### II.1.4. Information sur l'accord-cadre

# II.1.5. Description succincte du marché ou de l'acquisition/des acquisitions

Prestazioni educative a favore di minori a domicilio e/o in luoghi diversi (scuole, oratori, ...). Prestazioni a favore di disabili e prestazioni educative per la conduzione di incontri in spazio neutro tra minori e adulti in seguito a provvedimento dell'autorità giudiziaria.

# II.1.6. Code(s) CPV (vocabulaire commun pour les marchés publics)

85311300 Services sociaux pour les enfants et les adolescents

### II.1.7. Information concernant l'accord sur les marchés publics (AMP)

#### II.1.8. Lots

Ce marché est divisé en lots: non

#### II.1.9. Variantes

Des variantes seront prises en considération: oui

#### II.2. Étendue du marché

### II.2.1. Quantité ou étendue globale

507 536,52.

# II.2.2. Information sur les options

Options: oui

Description des options: Facoltà della stazione appaltante di prorogare la durata del contratto di 6 mesi agli stessi prezzi, patti e condizioni.

### II.2.3. Reconduction

Ce marché peut faire l'objet d'une reconduction: non

#### II.3. Durée du marché ou délai d'exécution des travaux

Durée en mois: 36 (à compter de la date d'attribution du marché)

# Section III: Renseignements d'ordre juridique, économique, financier et technique

#### III.1. Conditions liées au marché

# III.1.1. Cautionnement et garanties exigés

Deposito cauzionale provvisorio a corredo dell'offerta pari al 2 % della base d'asta, salva riduzione art. 75 c. 7 D.Lgs. 163/2006; deposito cauzionale definitivo pari al 10 % dell'importo di aggiudicazione ai sensi dell'art. 113 D.Lgs. 163/2006.

# III.1.2. Modalités essentielles de financement et de paiement et/ou références aux textes qui les réglementent

Bilancio comunale.

# III.1.3. Forme juridique que devra revêtir le groupement d'opérateurs économiques attributaire du marché

È facoltà dei concorrenti di presentare offerta ai sensi dell'art. 37 del D.Lgs. 163/2006 con le modalità descritte nel bando e nel capitolato di gara.

259688-2015 Page 2/5

# III.1.4. Conditions particulières d'exécution

L'exécution du marché est soumise à des conditions particulières: non

# III.2. Conditions de participation

# III.2.1. Habilitation à exercer l'activité professionnelle, y compris exigences relatives à l'inscription au registre du commerce ou de la profession

Liste et description succincte des conditions: Iscrizione alla camera di commercio per categoria di attività oggetto della gara. Saranno ammessi alla gara i soggetti di cui all'art. 34 del D.Lgs. 163/2006 che non incorrano nelle cause di esclusione di cui all'art. 38 del D.Lgs. 163/2006.

### III.2.2. Capacité économique et financière

Liste et description succincte des conditions: Possesso di idonee referenze bancarie rilasciate da almeno 2 istituti di credito o intermediari autorizzati ai sensi del D.Lgs. 358/93 a dimostrazione della capacità economica e della solvibilità della ditta partecipante. Niveau(x) spécifique(s) minimal/minimaux exigé(s): Fatturato dell'impresa realizzato nel triennio 2012-2014 per i servizi oggetto della gara non inferiore all'importo a base di gara.

#### III.2.3. Capacité technique et professionnelle

Liste et description succincte des conditions:

Elenco dei servizi di educativa territoriale prestati nel triennio 2012-2014.

#### III.2.4. Informations sur les marchés réservés

# III.3. Conditions propres aux marchés de services

# III.3.1. Information relative à la profession

La prestation est réservée à une profession déterminée: oui Références des dispositions législatives, réglementaires ou administratives applicables: Educatore professionale. Legge Regione Piemonte n. 1 art. 32.

# III.3.2. Informations sur les membres du personnel responsables de l'exécution du marché Obligation d'indiquer les noms et qualifications professionnelles des membres du personnel chargés de l'exécution du marché: oui

#### Section IV: Procédure

# IV.1. Type de procédure

# IV.1.1. Type de procédure

Ouvert

# IV.1.2. Informations sur les limites concernant le nombre de candidats invités à participer

# IV.1.3. Informations sur la réduction du nombre de solutions ou d'offres durant la négociation ou le dialogue

# IV.2. Critères d'attribution

#### IV.2.1. Critères d'attribution

Offre économiquement la plus avantageuse, appréciée en fonction des critères suivants Le prix n'est pas le seul critère d'attribution et tous les critères sont énoncés uniquement dans les documents du marché

259688-2015 Page 3/5

# IV.2.2. Enchère électronique

Une enchère électronique sera effectuée: non

# IV.3. Renseignements d'ordre administratif

# IV.3.1. Numéro de référence attribué au dossier par le pouvoir adjudicateur CIG 61862796EC

# IV.3.2. Publication antérieure relative à la présente procédure

# IV.3.3. Conditions d'obtention du cahier des charges et de documents complémentaires ou du document descriptif

# IV.3.4. Date limite de réception des offres ou des demandes de participation 11.9.2015 - 12:00

# IV.3.5. Date d'envoi estimée des invitations à soumissionner ou à participer aux candidats sélectionnés

# IV.3.6. Langue(s) pouvant être utilisée(s) dans l'offre ou la demande de participation italien.

# IV.3.7. Délai minimal pendant lequel le soumissionnaire est tenu de maintenir son offre Durée en jours: 180 (à compter de la date limite de réception des offres)

#### IV.3.8. Modalités d'ouverture des offres

Date: 15.9.2015 - 10:00

Personnes autorisées à assister à l'ouverture des offres: oui

Informations sur les personnes autorisées et les modalités d'ouverture: Possono presenziare alla seduta pubblica i legali rappresentanti dei concorrenti e loro delegati.

# Section VI: Renseignements complémentaires

### VI.1. Renouvellement

# VI.2. Information sur les fonds de l'Union européenne

Le contrat s'inscrit dans un projet/programme financé par des fonds de l'Union européenne: non

### VI.3. Informations complémentaires

I quesiti potranno essere formulati fino a 10 giorni prima della scadenza del termine per la presentazione delle offerte. Le risposte ai quesiti di interesse generale verranno pubblicate sul sito internet dell'ente.

### VI.4. Procédures de recours

#### VI.4.1. Instance chargée des procédures de recours

Nom officiel: Tribunale Amministrativo Regionale del Piemonte

Adresse postale: Corso Stati Uniti 45

Ville: Torino

Code postal: 10129

Pays: Italie

#### VI.4.2. Introduction de recours

259688-2015 Page 4/5

VI.4.3. Service auprès duquel des renseignements peuvent être obtenus sur l'introduction de recours

VI.5. Date d'envoi du présent avis

21.7.2015

259688-2015 Page 5/5